

XIX A-7

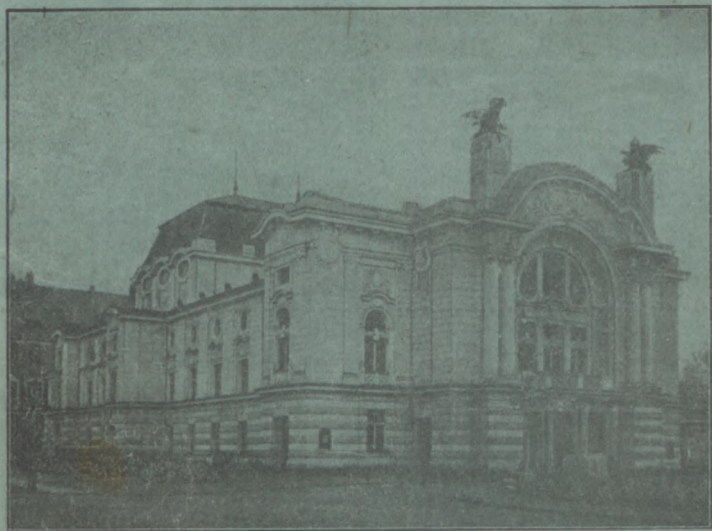
1923/24
TOM 8

Teatr Miejski w Toruniu

Sezon IV.

Program Nr. 10.

RoK 1923/24.



Teatr Miejski.

Najlepszą Herbatę

jak Moning Congo, Souchong-Ceylon, Orange Pectoe

poleca

B. Kozakowski, Toruń, Mostowa 28

TORUŃSKI ZAKŁAD CHROMOLITOGRAFICZNY I DRUKARNIA



EDWARD STEFANOWICZ
TORUŃ-MOKRE

Fabryka i Zarząd: Batorego nr. 9/11.
Największy na Pomorzu Zakład Chromolitograficzny.

Oddział I

Kartoniki do pierników, biszkoptów, makaronów i tytoni .: Opakowania do cygar, czekolady, cukierków .: Etykiety do likierów, wódek, win i t. p. kolorowe i zwyczajne .: Obrazy św., plakaty reklamowe, mapy.

Specjalność firmy: masowe nakłady w litografii.

Oddział II

Drukarnia wykonuje wszelkie druki kupieckie, zaproszenia dla towarzystw i inne prace wchodzące w zakres drukarstwa. Wszelkie zlecenia wykonuje się szybko i starannie.

Telefon nr. 293.

Telefon nr. 293

Przystanek tramwajowy ul. Batorego.

BIBLIOTEKA
UNIWERSYTECKA
W TORUNIU

Najwykwintniejsze Kino Pomorza

ORKESTRA „CRISTAL” B. U. F. E. T.

Tel. 855.



Prosta 3

Zmiana programu 2 razy tygodniowo.

Pierwszorzędny Hotel i Restauracja
pod „Orłem”

Telefon nr. 20 TORUŃ ul. Mostowa 19

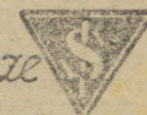
Kuchnia pierwszorzędna .: Koncert dwa razy dziennie

Dyrekcja.

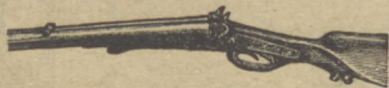


Carmatia

Najlepsze



papierosy.



POMORSKA SPÓŁKA MYŚLIWSKA

dawniej Z. Pinowski i S-Ka.

Broń i amunicja :: Warsztaty puszkarskie :: Wypychanie zwierząt i ptactwa

Zawsze na składzie wybór broni myśliwskiej:

„Hammerless“, „Holland“ @ „Holland“, etc.

Okazyjna sprzedaż broni komisowych :: Wszelkiego rodzaju amunicja,

TORUŃ, ul. Łazienna nr. 23

Pomorskie Stowarzyszenie Rolniczo-Handlowe

Sp. z ogr. odp.

Toruń

Prosta nr. 18-20

Adres telegraficzny Pomorskarola :: Telefon 153 i 455

Maszyny i narzędzia rolnicze :: Ziemiopłody

ELEKTROMOTOR

właściciel inżynier Jan Sobocki.

Specjalne warsztaty do naprawy dynamomaszyn, elektromotorów i aparatów elektrycznych.

Instalacja siły i światła elektrycznego. Urządzenie elektrowni. Dostawa motorów, akumulatorów, oraz krajowych i zagranicznych materiałów. Biuro porad, ekspertyza, projekty, kosztorysy.

Wielkie Garbary 25

TORUŃ

Telefon nr. 1479.

Adres telegraficzny: „Elektromotor“

Hotel, Restauracja i Kawiarnia

vis à vis teatru

„POLONJA“

vis à vis teatru

właściciel: Zygmunt Wojdak

Wykwintna kuchnia, smaczne ciastka, deborowe wina, wódki i dobrze pielęgnowane piwo. Bufet obficie zaopatrzone w zimne przekąski. Ceny przystępne.

Od godziny 6-ej po południu **K O N C E R T.**



SULTAN i SKA

W. MACKOWIAK

TORUŃ ~ POM.

FABRYKA LIKIERÓW I GORZELNIA WIN

MAŁA POLSKA 12

Historyczny Hotel i Restauracja „Pod Modrym Fartuszkciem“

istniejący od roku 1489

poleca

dobrze napoje i potrawy, codziennie Koncert artyst.

właśc.: **ROMAN GNIEWOSKI**

Rynek Nowomiejski 8.

Rynek Nowomiejski 8.

Ceny przystępne!!!!

Szanowną Publiczność powracającą z teatru, zapraszamy na kolację do

„Parku Wiktorji“

Trunki pierwszorzędne! Smaczne przekąski!

właśc.: **Fr. Kilichowski.**

Koncert artystyczny!



Cukiernia Edm. Hoffmanna

Newy Rynek 12.

Telefon nr. 618.

Poleca codziennie świeże wyborowe ciastka, torty, desserty etc.

Najlepszej jakości ciepłe i zimne napoje!!!

Specjalny interes wszelkich wyrobów cukierniczych poza dom!!

WŁADYSŁAW ZAREMBA
 TORUŃ, ULICA MOSTOWA 29, RÓG SZEROKIEJ.
PIERWSZORZĘDNY ZAKŁAD
FRYZJERSKI
 SALON DLA PAŃ I PANÓW.
 PARFUMY KRAJOWE I ZAGRANICZNE
 ORAZ BOGATO ZAOPATRZONY DZIAŁ ARTYKUŁÓW KOSMETYCZNYCH
 I TOALETOWYCH.

Zakład krawiecki

medal złoty
 1913 r.

Jan Makowski
 mistrz krawiecki
 Toruń, Franciszkańska 11

Wzorowa praca!

Ceny
 umiarkowane!

Torebki
 damskie

Walizki

Portfele
 Teczki

Parasole
Laski

poleca
 korzystnie

specjalny skład
 Pawła Billerta,
TORUŃ

Nowy Rynek
 róg Prostej

(Kolektura
 Loterii Państw.)

L. DALKOWSKI I SKA

(Właściciele: Ludwik i Roman Dalkowscy)

Telefon Nr. 35 TORUŃ Strumykowa 5-7

Destylarnia fabryka wyborowych likierów
 Miodosytnia.

Specjalność: Detroit Samarytan

Największy specjalny interes
 na Pomorzu
 i najtańsze źródła zakupu:

TORUŃSKI SKŁAD FARB

JAN KAPCZYŃSKI

ulica Łazienna 28 :-: Telefon 371

W. Boettcher Nast.

właśc.: Antoni Kulwicki

Telefon 12 i 13 TORUŃ Łazienna 10-14

Dom Przewozowo-Ekspedycyjno-Handl.

Złatwia wszelkie
 czynności w zakres
 ekspedycji wchodzące!



Wierzbowski i Bagiński

Stary Rynek 24 TORUŃ Stary Rynek 24

Skład bławatów

*Wielki wybór w jedwabjach materiałach
wełnianych oraz płótnach.*

HESSE I SKA. NAST.

LEON ARENDT

FABRYKA LIKIERÓW POD ŁOSOSIEM

TELEFON 275 TORUŃ TELEFON 275

Bracia Tymienieccy

Spółka Rolniczo-Handlowa

Telefon nr. 508 w Toruniu Telefon nr. 508

Ulica św. Ducha nr. 13 róg Kopernika

Eksport :: Import

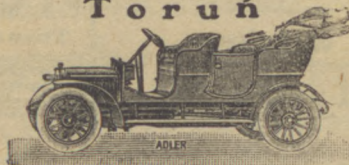
Ziemiopłody, opał i inne artykuły

Adres telegraficzny: „Toruń Tymienieccy“

Lenartowicz, Szymański i Ska

Torun

Telefon 234



Chełm. szosa 6

Autodorożki — Akcesorja.

S. Kałamajski Toruń, Szeroka 21
Poznań, Plac Wolności 6

poleca w wielkim wyborze:
Koronki-obsady-wstażki, przybory dla krawiecczyny, modne drobiazgi dla pań, pończochy-skarpety-rękawiczki, roboty ręczne, fartuchy, bieliznę, gorsety, art. zakopiańskie, ludowe i kilimy, przybory dla stroju, parasole i manekiny

FARBIARNIA PAROWA „**BARWA**”
I PRALNIA CHEMICZNA

właściciel:
Poznań, Pl. Wolności 6 **S. KAŁAMAJSKI** Toruń, ul. Szeroka 21
Czyści i farbuje odzież, plisuje i dekatyzuje materiały fachowo, szybko i akuratnie.

KINO

Wyswietlanie pierwszorzędnych filmów Europy!

(Bydgoskie przedm.) ul. Mickiewicza 106

PALACE

„Twardowski na Krzemionkach”

Baśń fantastyczna w 5-ciu obrazach ze śpiewami i tańcami J. N. Kamińskiego, muzyka Calori'ego.

OSOBY:

Twardowski, czarnoksiężnik	Marjan Senowski
Wiślana, bogini wód w postaciach nimfy wodnej	
Krakowianki	Eugenja Podborówna
Cyganki	
Ukrainki	
Skawinka, jej towarzyszka w postaciach nimfy wodnej	
Cyganki	Marja Sarjusz-Wilkoszewska
Węgra	
Morawianki	
Krakowianki	
Złotomir, rycerz	Włodzimierz Preiss
Czeremere, jego giermek	Jur Dowski
Lubowida, zostająca z mocy Twardowskiego	* * *
Heczepecze, oberżysta	Józef Leliwa
Majeranek, chłopiec	Stanisław Kwaskowski
Organista	Bolesław Bolko
Piektosz, djabeł	Władysław Pawłowski

wieśniacy, wieśniaczki, cyganie, cyganki.

Rzecz dzieje się na Krzemionkach pod Krakowem.

Utwór opracowali: **Władysław Helleński, Marceli Popławski i Feliks Krassowski.**

Kierownik muzyczny: **Marceli Popławski.** — Kierownik plastyczno-dekoracyjny: **Feliks Krassowski.**

Panie
i
Panowie

kupują

najeleganciejsze

OBUWIE

u

J. Koniecznego

Szeroka 15

Obsługa fachowa

Ceny przy-
stępne

Bławat Polski - Czesław Gaszyński - Toruń

Telefon 494

ulica Chełmińska nr. 8

Telefon 494

Wielki wybór w materiałach damskich i męskich, płótna, inletry, barchany, podszewki, firanki, trykoty, pończochy i towary drobne po cenach bardzo przystępnych.

C. F. Hamerski

Wielki Wybór!

Drobne towary!

Najtańsze źródło: **Bławaty**
Konfekcja

dawniej **G. Gutfeld & Co.**
Tel.305 Stary Rynek 28 Tel.305

Skład bławatów LESZEWICZ I GEDE - Toruń

22 STARY RYNEK 22

Wielki wybór jedwabi, materiałów damskich, męskich oraz płócień po najniższych cenach.

Drukarnia Toruńska T. A.

REPERTUAR:

„Świt... Dzień... i Noc...“.

Razem ze świtem, dniem i nocą rozwija się subtelna, dyskretna gra miłości między dwojgiem młodych, świeżych jak poranek, serc. Wykwintny, subtelny dialog, niebanalne ujęcie wiecznie tajemniczego problemu miłości (nastrój „Romantycznych“ Rostanda) zyskało tej sztuce niebywałe powodzenie w Warszawie i Krakowie.

„Marja Stuart“.

Jedna z najbardziej scenicznych tragedij polskiego repertuaru, porywająca bogactwem formy, interesującym oświetleniem psyche, jednej z najciekawszych, kobiecych postaci historycznych „Marja Stuart“ — Słowackiego, przewyższa poezją i głębią Schillerowską tragedję, traktującą ten sam temat.

„Dla Szczęścia“.

Przybyszewskiego.

„Dusza Przybyszewskiego ani na chwilę nie traci poczucia dobra i zła, ma pojęcia czysto katechizmowe, czy też z starego testamentu, a stąd też — wyobrażenie prawicy Jehowy, zawsze wzniesionej do sądu, do kary, do odwetu strasznego. Fatalizm więc mści się tym, którzy „dla szczęścia“ w pogoni za marą depcą szczęście, nieraz życie drugich, zatruwa na zawsze byt, wprowadza w ich krew gangrenę. I tak — według autora „Śniegu“. — „Dla szczęścia“ — „Złotego runa“ w błędnym kole obraca się życie, a tylko śmierć z niego oswobadza, śmierć ta, która z życiem, z miłością spleta się jednym węzowym uściśkiem, aby razem na gruzach zbankrutowanego home sapiens i złotego runa wykonać piekielny taniec. W dramacie „Dla szczęścia“ teorie Przybyszewskiego mają klasyczne wcielenie. Młocki pokochawszy Olgę rzuca dla niej Helenę: ta się truje, a on słysząc kroki ludzi wnoszących trupa, rzuca się ku drzwiom z okrzykiem, który ze sceny przeszywa. Zmora już go nie opuści. Według W. Feldmana.

T. KALINOWSKI

Telefon nr. 201 TORUŃ ul. Szeroka 36

Magazyn towarów modnych, jedwabie, aksamity, welwety, materje na kostjomy, płaszcze, suknie i bluzki, Sukna ubraniowe i spodniowe, wszelkie bławaty, inletry, płótna, stołowizna, bielizna biała i kolor., firanki, dywany i towary krótkie w najlepszych gat. i po cenach nadzwyczaj przystępnych

Najnowsza Konfekcja damska i dla dzieci!

ST. JANKOWSKI I SYN

Toruń, Rynek Staromiejski 25

Skład towarów włóknistych, jedwabi, damskiej bielizny oraz materiałów drobnych
w wielkim wyborze.

*Farbiarnia i chemiczna pralnia
materiałów, garderoby i futer*

Roman Kociurski

Fabryka: Toruń, ulica Mickiewicza nr. 108

Filja: ul. Król. Jadwigi 12-14 (wejście od M. Garbar)

=====*Telefon nr. 673*=====

Władysław Orzechowski

Toruń, ul. Mickiewicza 90.

Pierwszorzędny zakład fryzjerski.
Salon dla pań i panów. Perfumerja.

=====*Obsługa rzetelna.*=====

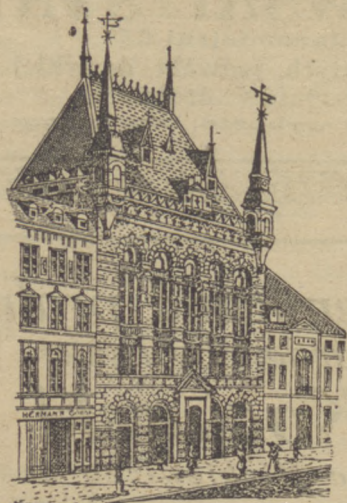
Bank Dyskontowy S. A.
Bydgoszcz

Oddziały: Toruń — Brodnica — Grudziądz — Gdańsk — Sopoty — Gdynia — Wejherowo — Kościerzyna — Kartuzy — Puck — Starogard — Tczew — Nowe — Świecie — Koronowo.

Wpłaty: Jabłonowo — Lidzbark — Działdowo — Lubawa — Nowe Miasto — Golub — Dobrzyń.

Załatwia **wszelkie interesy bankierskie.**

Bank dewizowy.



Restauracja
Dwór Artusa
 TORUŃ
 Stary Rynek Nr. 6
 —
 Dzierżawca:
Leon Raczkowski
 —
 Telefon nr. 71

Sklep Gazowni i Elektrowni

Piekary nr. 37 :: Telefony nr. 11, 33, 90
 posiada stale na składzie

Kuchenki gazowe dwu i trzy-
 płomienne

Piecyki do pieczenia

Żelazka gazowe i elektryczne

Piece kąpielowe

Ogrzewacze gazowe (piece
 pokojowe)

Garnuszki do gotow. elektr.

Lampy gazowe i elektryczne

Żarówki i siatki

Kosztorysy, wszelkie informacje
 bezpłatnie w biurze
 przy Kopernika 45, tel. 11, 33, 90

Szybko wygodnie Czysto oszczędnie

Gazownia w Toruniu

ul. Kopernika 45
 tel. 11, 33, 90

poleca
 hurt. i detalicznie

Koks do celów
 przemysłowych
 i centralnych
 ogrzewań

Wodę amoniakalną

Smotę pogazową

Grafit retortowy

Przy większych za-
 mówieniach oferty
 na bardzo dogod-
 nych warunkach.

ARTUR GAEDE

LIKIERY I WÓDKI

ZAL. 1868 ROKU TORUŃ STARY RYNEK 5

POZNAŃ ZAL. 1816 :: DZIAŁDOWO :: ZAL. 1850

BRACIA BRZESCY
 Telefon Nr. 535 TORUŃ ul. Chełmińska 1
 ::::: Pracownia wykwintnej garderoby damskiej i męskiej :::::
 Wielki wybór materiałów modnych krajowych i zagranicznych

TORUŃSKIKŁAD TAPET :: WŁAŚC. ST. LISIECKI
TAPETY
 TORUŃ, UL. ŚW. DUCHA 15 :: TELEFON NR. 217

Dom Handlowy W. Skowroński

Import towarów kolonialnych

Telefon Nr. 811 TORUŃ św. Katarzyny 3

Adres telegraficzny „Sasko“

REPREZENTANT

fabr. cykorji „Gleba“ w Włocławku

na Woj. Pomorskie i pow. Włocławski, Nieszawski i Rypiński

Pracownia

wykwintnej garderoby
damskiej i dziecięcej
Helena Sulecka, Toruń, Jęczmienna 3

Zakład Elektrotechniczno-Mechaniczny

Chmielewski i Ska.

Telefon nr. 424.

Biurowo: Małe Garbary nr. 17. ✦ Warsztaty: Strumykowa 16.

**Wykonanie sieci elektrycznych dla
siły i światła wszelkiego
rodzaju prądu**

Specjalne warsztaty dla remontu wszelkiego
rodzaju maszyn, specjalność aparatów me-
dycznych i elektrycznych, telefonów i t. p.

Urząd. kompl. zakładów przemysł. wszelk. rodz.

**Kupno i sprzedaż wszelkich maszyn
i materiałów wchodzących w
zakres elektrotechniki i mechaniki.**

T. Chmurzyński & Gorczyński

Toruń, Prosta 15/17.

Fabryka najprzedniejszych likierów i wódek
deserowych.

Specjalność: Kopernik, Pour les dames
Crème de ananas.

Dom Ekspedycyjno-handlowy

L. Szymański i Ska.

urzędowa ekspedycja Kolejowa

**Magazynowanie
i finansowanie.**

składnica z bocznkami Kolejow.

ŻEGLUGA

Parostatki pasażerskie i holown.

Toruń

Żeglarska 3. Tel. 909 i 914.

Szklarnia i oprawa obrazów

Jan Baranowski

dawn.: E. SCHUETZE

ul. Franciszkańska 8.

Telefon 10-23.

ul. św. Katarzyny 8.

Telefon 1056.

Leon Słowiński

mistrz stolarski

TORUŃ, ULICA ŚW. DUCHA 6.

POLECA SIĘ DO WYKONANIA
PRAC BUDOWLANYCH W ZA-
KRES STOLARSTWA WCHO-
DZĄCYCH. ✦ ✦ ✦

POSIADA NA SKŁADZIE:
TRUMNY METALOWE, DĘBO-
WE I SOSNOWE W WIELKIM
✦ ✦ ✦ WYBORZE. ✦ ✦ ✦

R. Preuss, Toruń

Hurtownia!
Cygar, Papierosów
Tytoniu i Gilz.

Telefon nr. 1401.

E. HOFFMANN, TORUŃ

TELEFON NR. 618 ✦ NOWY RYNEK 12.

Generalna Reprezentacja Wielkopolskiej Wytwórni
Win Owocowych (M. Sarszewski, Poznań)
na Pomorze i wolne miasto Gdańsk!

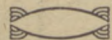
Poleca Wina jakoteż Soki owocowe pierwszej
jakości! ✦ Ceny przystępne!

Fabryka Cykorji

„GLEBA“

Spółka Ziemiańska Producentów Cykorji

RUTKOWSKI, LISSOWSKI I S-KA.
W WŁOCŁAWKU.



PRZEDSTAWICIEL

na Wojewódz. Pomorskie i powiaty
Włocławski, Nieszawski i Rypiński

**Dom Handlowy
W. Skowroński**

Import Towarów Kolonjalnych.

Adres telegr. „Sasko“ **TORUŃ** ulica św. Katarzyny 3

☛ Telefon nr. 811. ☛

ZBOŻA NASIONA

**POMORSKI
HURT ROLNY**

SPÓŁKA AKCYJNA

TELEFON 435 i 436

ADRES TELEGR.: „HURT ROLNY“

SZTUCZNE NAWOZY

WĘGIEL - KOKS - DRZEWO

WEŁNA

Rozkład Jazdy Kolejowej ważny od dnia 1-go czerwca 1923 r.

Odjazd z Torunia:

(O = osobowe. P = pospieszne. M = motorowe)

Warszawa	P 105	O 308	O 545	O 1000	P 1405	O 1455				
Poznań	O 215	P 415	O 630	O 1150	O 1600	O 2000				
Bydgoszcz	O 210	M 440	O 540	O 832	M 1200	O 1415	P 1500	O 1702	M 2320	
Grudziądz	O 535	O 1020	M 1410 <small>Toruń-Chełmża</small>	O 1620	O 012					
Jabłonowo	O 738	O 1320	O 1750	O 2356						

Odjazd Toruń-Mokre:	Unisław	1505	Lubicz	530	1400	Czarnowo	1530	Toruń płać - Czarnowo
----------------------------	----------------	------	---------------	-----	------	-----------------	------	--------------------------

Przyjazd do Torunia:

Warszawa	O 184	P 401	O 530	O 1402	P 1450	O 2110				
Poznań	O 246	O 950	O 1356	O 1921	O 2231	P 052				
Bydgoszcz	O 243	O 725	O 938	M 1144	P 1354	O 1441	M 1548	O 2048	M 003	
Grudziądz	O 722	O 1126	M 1645 <small>Chełmża - Toruń</small>	O 1809	O 2334					
Jabłonowo	O 755	O 1119	O 1632	O 2700						

Przyjazd Toruń-Mokre:	Unisław	731	Lubicz	730	1680	Czarnowo	705	Czarnowo - Toruń płać
------------------------------	----------------	-----	---------------	-----	------	-----------------	-----	--------------------------